

**7ONI'S EIS**  
CAFE - GELATO - COCKTAIL



**IHR EISCAFE IN WELLESWEILER**  
**HOMBURGERSTR. 5**  
**TÄGLICH GEÖFFNET AB 13.00**

**WELLA**  
PROFESSIONAL

*Hair Creative*  
Inh. Brigitte Simon  
Tel.: 06821/41397

Hamburger Straße 22  
66539 Wellesweiler

Mo.: geschlossen  
Di.+Do.: 09.00-17.00 Uhr  
Mi.: 09.00-12.00 Uhr  
Fr.: 08.00-17.00 Uhr  
Sa.: 08.00-13.00 Uhr

# Neues aus der Dorfmitte

20. Jhrg.

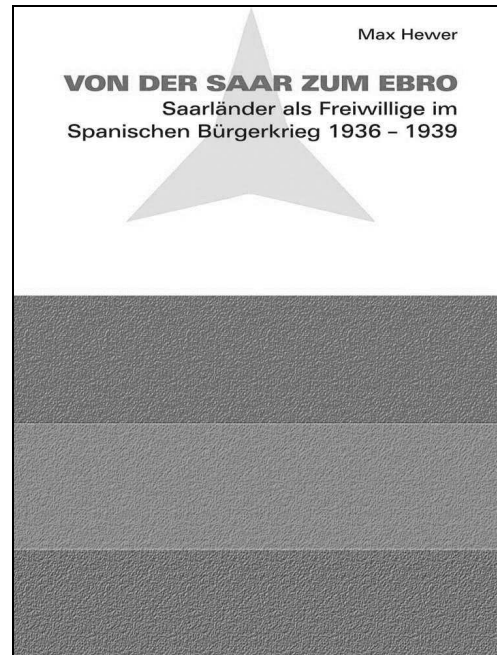
10/2016

## „Von der Saar zum Ebro“

Der Arbeit des jungen Historikers Max Hewer ist es zu verdanken, dass ein bisher relativ unbekanntes Material aufbereitet und in Buchform vorliegt. Es handelt sich um Erfassung der Biografien von 243 Saarländern, davon 63 aus dem Landkreis Neunkirchen, die als Freiwillige im spanischen Bürgerkrieg gegen den Putsch der Faschisten unter Franco nach Spanien eilten und auf der Seite der Republik kämpften. Darin wird der schicksalhafte Weg in Spanien, aber auch der Weg der Überlebenden, die bei ihrer Rückkehr zunächst in Internierungs- und Konzentrationslager gebracht wurden, beschrieben. Auch der schwierige Neuanfang in der Heimat nach dem Zweiten Weltkrieg ist bei vielen Personen Gegenstand der Ahhandlung.

Drei Wellesweiler Bürger haben in dem neuen Buch Eingang gefunden. Bekannt war bisher Albert Spiegel (1910-1936), der kurz nach seinem Eintreffen in Spanien in der Schlacht von Boadillo del Monte den Tod fand.

Eine Kurzbiografie wurde von uns bereits 08/ und 09/2007 in „Neues aus der Dorfmitte“ veröffentlicht. Die Schicksale von zwei Überlebenden finden sich ebenfalls in dem Buch. Es ist zum einen Christian Jakob Bedeshem (1906 – 1965), der als Angehöriger der kommunistischen RGO (Revolutionäre Gewerkschafts -Opposition) und des RFB (Roter Frontkämpferbund) bereits nach dem Abstimmungskampf 1935 nach Frankreich emigrierte.



Wellesweiler Bürger im Spanischen Bürgerkrieg 1936 – 1939  
ISBN 978-3-945996-08-9 26,00 €

Fortsetzung Rückseite

 **TV - SERVICE WAGNER**  
Radio & Fernsehentechnikermeister  
Birnbaumweg 4 / 66539 Wellesweiler  
**Verkauf:** von Marken - Neugeräten  
**Reparaturen:** alle Fabrikate, egal wo gekauft  
Tel: 06821 48 54 20 Handy: 0171 45 93 706

Wir bieten täglich **ofenfrische Back- und Feinbackwaren** und danken für Ihren Einkauf

 **Gebr. Borsdorff GmbH**  
Brot- und Feinbäckerei  
Rombachstraße 4  
66539 Neunkirchen-Wellesweiler  
Telefon 06821/41119

 **Garten Haus & Hof**  
Service aus einer Hand

**Sven Stein**  
Narzissenweg 20  
66539 Wellesweiler  
Tel.: 06821/ 91 48 107  
Mobil: 0163 / 88 53 718  
gartenservice.stein@yahoo.de

**PRAXIS FÜR OSTEOPATHIE,  
CRANIO-SACRALE THERAPIE FÜR  
KINDER, SCHMERZTHERAPIE LNB &  
FDM, PHYSIOTHERAPIE**

TORSTEN MICHELS

ZUR RÖMERTREPPE 6  
WELLESWEILER-SAAR 66539  
TEL: 06821-41604 HANDY: 0176-32227248 FAX: 06821-41604  
E-MAIL: OSTEOTORSTENMICHELS@GMAIL.COM  
Öffnungszeiten : Montag bis Freitag von 7-22Uhr und Samstag von 7-13 Uhr

**FLIESENMARKT SCHWENK** GmbH  
 Rombachstraße 80 – 66539 Wellesweiler  
 ☎ 06821 / 48 56 01 – Fax 48 56 02  
**Große Ausstellung. Ständig preiswerte Sonderposten an Lager. Auf Wunsch Verlegung durch unseren eigenen Meisterbetrieb.**  
 Öffnungszeiten: Mo.- Fr. 10.00 - 18.00 und Sa. 09.00 - 13.00

**Mohren-Apotheke**  
 Im Dienste Ihrer Gesundheit  
 C.Bertram e.K.  
 Bürgermeister - Regitz- Straße 12  
 66539 Neunkirchen Wellesweiler  
 Telefon 06821 / 94150

**1.000 Liter Heizöl sparen?**  
**ENERGIE sparen Sie mit uns durch perfekte Dachsanierung!**  
  
 ◆ Beratung  
 ◆ Dämmsysteme  
 ◆ Dacharbeiten  
 ◆ Zimmererei  
 Wilfried Bach GmbH Flotowstr.7 66538 Neunkirchen  
**Wir bieten Ihnen Komplettlösungen**  
 Vereinbaren Sie Ihren Energiespar-Termin. Rufen sie jetzt an! ☎ **(06821) 12597**

Wir suchen für unsere heimatkundliche Sammlung Fotoalben, Ansichtskarten, Pläne und persönliche Dokumente. Auch ganze Nachlässe.  
 Sie erreichen uns unter:  
 06821/41633 Hans - Günther Sachs  
 WELLESWEILER ARBEITSKREIS FÜR GESCHICHTE, LANDESKUNDE UND VOLKSKULTUR e.V.

An seinem 30. Geburtstag reist er in Spanien ein und schloss sich einer Miliz an, die im Norden von Spanien kämpfte. Nach seiner Rückkehr nach Frankreich wurde er bei Kriegsausbruch interniert, konnte aber nach England fliehen. Anschließend lebte er bis zu seiner Rückkehr 1947 nach Deutschland in London, wo er als Autoschlosser für die britische Armee gearbeitet hatte. Er verstarb am 11. November 1965 in Wellesweiler.

Ein weiterer Spanienkämpfer war Andreas Volz (1891-1950), der als Mitglied der Kommunistischen Partei bereits 1933 nach der Machtübernahme das Reichsgebiet verließ und ins Saarland zurückkehrte. Bereits zwei Jahre später sah er sich erneut zur Emigration nach Frankreich gezwungen, wo er nahe der spanischen Grenze in ein Internierungslager eingeliefert wurde. 1936 überquerte er die spanische Grenze und schloss sich den Internationalen Brigaden an. Als „Sargento“ nahm er mit der „Centuria Thälmann“ an verschiedenen Schlachten teil. 1938 ging er nach Frankreich zurück, wurde nach Ausbruch des Zweiten Weltkrieges interniert und war ständig bedroht an die Gestapo ausgeliefert zu werden. Unter dem Pseudonym André Fabre schloss er sich einer Einheit der französischen Résistance an. Volz, der der älteste Partisan war, führte ehrenhalber die Siegesparade am 28. August 1943 in Nimes an. Er war damals 53 Jahre. Nach seiner Rückkehr wohnte er in Wellesweiler, wo er einen Tabakverkaufsstand im Cafe Schneider betrieb. Verstorben ist er am 18. August 1950.

### Vortragsveranstaltung

19.Oktober Der Wellesweiler Arbeitskreis für Geschichte, Landeskunde und Volkskultur e.V. und die Aleksandra-Stiftung zur Förderung der Westricher Geschichtsforschung veranstalten einen Vortrag im Junkerhaus, Eisenbahnstr. 11, Beginn 19.00 Uhr.

Es spricht

Max Hewer

**„Von der Saar zum Ebro –  
 Neunkircher im Spanischen Bürgerkrieg 1936 – 1939“**

Von Nichtmitgliedern wird 5 EURO Eintritt erbeten

**EM** GmbH  
**Meisterbetrieb  
 Karosserie + Lack**  
  
 E. Müller  
 Rombachstraße 39  
 66539 Nk-Wellesweiler  
 Tel.: 0 68 21 / 59 333  
 Fax: 0 68 21 / 290 38 92  
 Unfallinstandsetzung - Fahrzeuglackierungen - Karosseriearbeiten

**Elektroinstallationen und Haustechnik**  
  
**HTB Haus-Technik**  
 Rombachstraße 65  
 Tel.06821/952200  
 office@bechtel.de  
**Bechtel GmbH**  
 66539 Neunkirchen  
 Fax 06821/95221  
 www.ht-bechtel.de  


**Wir bringen Farbe in Ihr Leben**  
 Seit 1876  
 Malerbetrieb  
  
**STEINMAIER**  
 Bürgermeister-Regitz-Straße 34  
 66539 Neunkirchen  
 Tel. (06821) 41298 Fax (06821) 42390

**Autohaus**  
**Gerd Schneider**  
  
 VERTRAGSPARTNER SEIT 1979  
 Neu- und Gebrauchtwagen- Verkauf  
 Winterfloß, Rosenstraße 10, 66539 NK-WW, 06821/4500  
 Reparaturen aller Kfz-Marken . Verkauf . Ersatzteile . Kundendienst . AU + TÜV